

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

13 вересня 2026 р.

ПАРАФІАЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 моб/cell: 514-947-2235 email: kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіяльної ради: Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com email: stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal



ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL

September 13, 2026

PARISH BULLETIN

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

ВЕРЕСЕНЬ

Починаючи з 6-го вересня, 2026 р., наші недільні богослужіння будуть починатися о 10:00 ранку

13 - 15-та неділя після Тройці. Воздвиження Чесного Хреста. Літургія 10:00.

14 – Понеділок. Воздвиження Чесного Хреста. Літургія 10:00.

20 - 16-та неділя після Тройці. Літургія 10:00.

26 – Вечірня о 17:00.

Після богослужіння буде відслужена поминальна панахида за першого настоятеля парафії, протопресвітера о. Володимира Слюзара, та Добр. Леоніда, обох блаженної пам'яті, а також за всіх основоположників і парафіян, які спочили в Господі від часу заснування парафії. Вічна їм пам'ять!

27 - 17-та неділя після Тройці. Літургія 10:00.
(Престольний празник нашої парафії)

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

SEPTEMBER

**Starting September 6, 2026
our Sunday Liturgies will begin at 10:00 am.**

13 - 15th Sunday after Pentecost. The Exaltation of the Holy Cross. Liturgy at 10:00 am.

14 - Monday. The Exaltation of the Holy Cross. Liturgy at 10:00 am.

20 – 16th Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.

26 – Vespers at 5:00 pm.

Following the service, a memorial service will be held for the parish's first rector, Protopresbyter Fr. Volodymyr Sluzar, and Dobr. Leonida, both of blessed memory, as well as for all the founders and parishioners who have fallen asleep in the Lord since the parish's founding. May their memory be eternal.

27 - 17th Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.
(Patronal Feast of our Parish)

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Юрій Панчук, Марія Двигайло Житинська, Софія Оляньська, Анна Лах, Оксана Хан, Діанна Дудас, Маріанна Підвисоцька, Орися Авдимірець, Оля Нарепеха, Роман Мединський, Зенон Гриков'ян.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Stella Shewchuk, Dan Stechysin, Lesia Voloshchuk, George Panciuk, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Diane Dudas, Maryann Pidwysocky, Irene Avdimiretz, Olga Narepecka, Roman Medynsky, Zenon Hryckowian.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГолоШЕННЯ

ПАНАХИДА: В неділю, 13 вересня 2026, після Літургії відслужиться поминальна панахида у 9-у річницю упокоєння за Юлію Варварич, мама Моніки Варварич. Вічна їй пам'ять.

ПАРКАН ЦЕРКВИ — ОСТАННІ НОВИНИ: Церковна Рада повідомляє про завершення робіт із заміни церковного паркану та щиро дякує всім жертводавцям і спонсорам, які долучились до збору коштів та брали участь у проведенні робіт. **Загальна сума, необхідна для реалізації проекту, становить \$55 000. На сьогодні вже зібрано \$37 035 залишилося зібрати \$17 965.** Збір коштів на новий церковний паркан продовжується. Будемо щиро вдячні за Ваші пожертви та підтримку цього важливого для нашої церкви проекту. Не втрачайте можливості долучитися до встановлення нового паркану навколо нашої церкви. Це не лише добра згадка про Ваш внесок, але й пам'ять, яка залишиться для Ваших дітей та наступних поколінь. Після завершення збору коштів у церковній залі буде розміщено окрему дошку пошани з іменами всіх спонсорів та жертводавців, які підтримали цей проект. Щиро дякуємо всім за допомогу, підтримку та щедрість!

СУБОТНЯ УКРАЇНСЬКА ШКОЛА імені Митрополита Іларіона Огієнка: 12 вересня, 2026 р. розпочинає свій навчальний рік. До школи приймаємо дітей віком від 6 років. Реєстрація — о 9:00. Перед початком навчання в храмі буде відслужений молебень. За додатковою інформацією звертайтеся до добр. Людмили Попович 438-881-8054.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Щонеділі з 10:00 до 10:45 у церковній залі проводяться заняття з релігії для дітей. Запрошуємо дітей до участі у недільній школі! За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира за телефоном 514-947-2235.

ЧЕРГОВІ ЗБОРИ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ: відбудуться у середу, 9-го вересня, 2026, о 18:30 в онлайн режимі. Члени парафії, які зацікавлені взяти участь у зборах, просимо звертатися до Олега Камізерка, голови церковної ради за електронною адресою kamizerko@gmail.com.

ЦЕРКОВНА КРАМНИЦЯ: У церковній крамниці ви можете придбати ікони, золоті та срібні хрестики, молитовники, духовну літературу та інші церковні товари. Також у наявності є українська символіка та інші сувеніри.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиції хору відбуваються щонеділі о 9:00 у церковній залі. Запрошуємо нових хористів до нашого хору, особливо чоловіків! За додатковою інформацією звертайтеся до Галини Ваверчак-Куклевської за телефоном 514- 620-9494.

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Божественної Літургії у церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай та солодке, а також до теплового родинного спілкування. Будемо раді бачити кожного!

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: Нагадую, що коли хтось із наших парафіян потрапляє до лікарні, просимо родину повідомити про це о. Володимира а також коли особу виписано з лікарні або переведено до будинку для людей похилого віку. Це допоможе нам вчасно відвідати наших парафіян, помолитися разом із ними та надати необхідну духовну підтримку.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас (lpukas@bell.net), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: На річних загальних зборах нашої парафії 15-го лютого 2026 року було прийнято рішення про збільшення членських внесків на 2026 рік до \$265 на одну особу. Якщо ви сплачуєте членські внески за родину, то ваші внески складатимуть $\$265 \times 2 = \530 . Будь ласка, зверніть увагу на цю інформацію.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВІ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ: Для вашої зручності та підтримки вашої церкви, БУДЬ ЛАСКА, розгляньте можливість приєднатися до нашої програми PAD. (ФОРМИ НА Вебсайт www.stsophiemontreal.com).

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

PANAKHYDA: On Sunday, September 13, 2026, following the Divine Liturgy a memorial service will be celebrated for Julia (Kozicka) Varvarich, mother of Monique Varvarich, to mark the 9th anniversary of her repose in the Lord on September 12. May her memory be eternal.

CHURCH FENCE – UPDATE: The Parish Council is pleased to announce the completion of the work to replace the church fence and sincerely thanks all donors and sponsors who contributed to the fundraising campaign and participated in the work. **The total amount required for this project is \$55,000. To date \$37,035 has been raised, leaving \$17,965 still to be collected.** The fundraising campaign for the new church fence is still ongoing. We would sincerely appreciate your donations and support for this important project for our church. Don't miss the opportunity to be part of the installation of the new fence around our church. Your contribution will not only be a meaningful reminder of your support, but also a lasting legacy for your children and future generations. After the fundraising campaign is completed, a special recognition board listing the names of all sponsors and donors who supported this project will be displayed in the church hall. We sincerely thank everyone for your help, support, and generosity!

METR. ILARION UKRAINIAN SCHOOL - invites students aged 5-12 to enrol and take up the study of the Ukrainian language and its literature. Registration is September 13, 2025 at 9:00 am. Classes are held every Saturday morning at 9:00 am on church premises. For more information, call Dobr. Ludmila Popovich at 438-881-8054.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

PARISH COUNCIL MONTHLY MEETING: Wednesday, September 9, 2026 at 6:30 pm online. If parishioners are interested in participating in a meeting, please contact Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com.

CHURCH BOUTIQUE: In the church boutique, you can purchase icons, gold and silver crosses, prayer books, and other spiritual literature. Ukrainian symbols and other items are also available.

CHURCH CHOIR: Rehearsals in the church hall are on Sundays at 9:00 am. For more information please contact Helena Waverchuck-Kouklewsky at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!
<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>

GENERAL INFORMATION

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

MEMBERSHIP FEES: For 2026, it was voted at the Annual General Meeting on February 15, 2026 to increase membership fees to \$265 per person. Please note if you are currently paying a Family membership then your fees will be \$265 x 2 = \$530.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. Thank you for your generosity.

YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website www.stsophiemontreal.com). Top o